

特色点心 / Spezielle Dim Sum



B 1a 鲜虾饺 (4)

Gedämpfte Jiaozi (Teigtasche) mit Garnelenfüllung
Steamed shrimps dumplings

5,00€



B 1b 香菜鲜虾饺 (4)

Gedämpfte Jiaozi, mit Garnelenfüllung und Koriander
Steamed shrimps dumplings with coriander

5,00€



B 1c 韭菜鲜虾饺 (4)

Gedämpfte Jiaozi, mit Garnelenfüllung und asiatischen Schnittlauch
Steamed shrimps dumplings with Asian chives

5,00€



B 2 虾肉烧卖 (4)

Gedämpfte Shaomai (Teigtasche), mit Garnelen- und Schweinehackfleischfüllung
Steamed Shaomai with shrimps and minced pork

5,00€



B 3 西芹牛肉烧麦 (4)

Gedämpfte Shaomai mit Rinderhackfleisch und Sellerie
Steamed Shaomai with minced beef and celeriac

5,00€



B 4 糯米烧麦 (4)

Gedämpfte Shaomai gefüllt mit Klebreis und Schweinefleisch
Steamed Shaomai with sticky rice and pork

4,50 €



B 5 豉汁凤爪

Gedämpfte Hühnerfüße mit Schwarzbohnensoße
Steamed chickenfoot with black bean sauce

5,00€



B 6 豉汁排骨

Gedämpfte Rippchen mit Schwarzbohnensoße
Steamed spareribs with black bean sauce

5,00€



B 7 豉汁牛柏叶

Gedämpfte Rinderpansen mit Schwarzenbohnensoße
Beef rumen with black bean sauce

5,00€



B 8 糯米鸡 (1)

Klebreispäckchen mit Hühnerfleisch und Chinapilze
Sticky rice with chicken and mixed meat and Chinese mushrooms

5,00€



B 9 嘉兴肉粽 (1)

In Palmenblätter gehüllter Klebreis, gefüllt mit Schweinebauchfleisch
Sticky rice in palm-leaf with paunch pork

4,80€



B 10 蚝油叉烧包 (2)

Gedämpfte Baozi, gefüllt mit Schweinefleisch "Cha Siuw" in Austernsoße
Steamed Baozi with sweet pork in oyster sauce

5,00€



- B 11 鲜肉包 (2)** **5,00€**
Gedämpfte Baozi gefüllt mit Schweinehackfleisch
Steamed Baozi with pork



- B 12 梅菜肉包 (2)** **5,00€**
Gedämpfte Baozi gefüllt mit Schweinebauchfleisch und getrockneten Gemüse
Steamed Baozi with pork and dried vegetable



- B 13 牛肉球 (3)** **5,00€**
Gedämpfte Rindfleischbällchen
Steamed beef meatballs



- B 14 萝卜糕 (3)** **5,00€**
Gebratener Rettich-Kuchen mit Schinken
Fried radish cake, salty



- B 15 脆炸虾球 (4)** **7,50€**
Knusprig frittierte Garnelenbällchen
Crispy deep-fry shrimp balls



- B 16 四喜饺 (4)** **5,00€**
Vierschatz Jiaozi mit Schweinefleisch, Karotten, Eier, Chinapilz und Erbsen
Steamed Jiaozi with pork, eggs, Chinese mushrooms and pears



- B 17 五香咸水角 (3)** **5,00€**
Frittierte Klebreis-Jiaozi mit Schweinefleisch, Chinapilz, Krabben
Deep-fried sticky rice Jiaozi with pork, china-mushrooms, shrimps



- B 18 三鲜水饺 (6)** **6,00€**
Gekochte Jiaozi mit Schweinefleisch, Krabben und asiatischen Schnittlauch
Cooked jiaozi, with pork, crab and Asian chives



- B 19 鲛鱼水饺 (6)** **6,00€**
Gekochte Jiaozi mit Mackereelfleisch, Schnittlauch & Schweinefleisch
Boiled Jiaozi with mackerel, chives and pork



- B 20 菜肉水饺 (6)** **5,50€**
Gekochte Jiaozi mit Schweinefleisch und Gemüse
Boiled Jiaozi with pork and vegetable



- B 21 韭菜锅贴饺 (6)** **5,80€**
Gebratene Jiaozi mit Schweinefleisch und asiatischen Schnittlauch
Fried jiaozi with pork and asia bot chives



- B 22 上海鲜肉小笼 (4)** **5,00€**
Gedämpfte kleine Baozi mit Schweinefleisch und Brühe nach Shanghai Art
Steamed small Baozi with pork and broth, Shanghai style



- B 23 鲜虾粉果 (4)** **5,00€**
Gedämpfte Jiaozi mit Krabben und Hühnerfleisch
Steamed Jiaozi with shrimps and chicken



B 24 鲜虾肠粉 (3)

Gedämpfte Reis-Mehlrollen, gefüllt mit Krabben
Steamed Rice rolls with shrimps

5,00€



B 25 叉烧肠粉 (3)

Gedämpfte Reis-Mehlrollen, gefüllt mit Schweinefleisch „CHA SIUW“
Steamed Rice rolls with Chinese barbecue pork

5,00€



B 26 鲜肉酥饼(3)

Gebackener Blätterteig gefüllt mit Schweinehackfleisch
Baked puff pastry with minced pork filling

7,00€



B 27 叉烧酥 (3)

Gebackener Blätterteig mit Cha Siuw und Austernsoße
Baked puff pastry with Cha Siuw and Oystersauce

6,00€



B 28 上海春卷 (2)

Frühlingsrolle nach Shanghai-Art mit Hühnerfleisch und Gemüse
Spring roll with chicken and vegetable

4,20€



B 29 炸云吞 (6)

Wan Tan gebacken mit süß-scharfe Soße
Fried Wan Tan with sweet-chili sauce

4,80€



B 30 鲜竹卷 (4)

Gedämpfte Tofuteigröllchen mit Schweinefleisch und Krabben
Steamed Tofu-rolls with pork and shrimps

5,50€

素点心 / Dim Sum für Vegetarier



B 31 素菜小春卷 (4)

Mini Frühlingsrolle mit Gemüse
Mini spring rolls with vegetables

4,20€



B 32 素菜水饺 (6)

Gekochte Jiaozi, gefüllt mit Gemüse
Boiled Jiaozi with vegetables

5,50€



B 33 素菜包 (2)

Gedämpfte Baozi, gefüllt mit Gemüse
Steamed Baozi with vegetables

5,00€



B 34 葱花肠粉 (3)

Gedämpfte Reismehl-Rollen mit Lauchzwiebeln
Steamed riceflour rolls with spring onion

4,50€



B35 素菜腐皮卷 (4)

Gedämpfte Tofuteigröllerchen mit Gemüse
Steamed tofu-rolls with vegetables

5,00€



B 36 家乡麻饼 (1)

Frittiertes Sesamfladenbrot mit Lauchzwiebeln
Sesame bread with spring onion

3,80€



B 37 花卷馒头 (2)

Gedämpfte Knotenbrötchen mit Lauchzwiebeln
Steamed buns with spring onion

3,20€

甜点 / Dim Sum als Dessert



- B 40 炸香蕉
Panierte Bananen mit Honig 3,50€
Fried bananas with honey



- B 41 酥皮蛋挞(3)
Gebackener Blätterteig mit Eierfüllung 6,00€
Baken puff pasery with eggfilling



- B 42 豆沙蛋黄酥(2)
Gebackener Blätterteig gefüllt mit süßer Rottenbohnenpaste und Salzeigelb 6,50€
Backed puff pastry with red bean cream und salted egg yolk



- B 43 紫薯肉松蛋黄酥(2)
Gebackener Blätterteig gefüllt mit lila Süßkartoffel, Salzeigelb und Schweinfleisch Seide 6,00€
Backed puff pastry with purple sweet Potato cream, salted egg yolk and pork floss



- B 44 马蹄糕 (3)
Gedämpfter Wasserkastanien Kuchen 5,00€
Steam Water chestnut cake



- B 45 奶黄秋叶包 (3)
Gedämpfte Baozi, mit süßer Milch-Creme-Füllung 5,50€
Steamed Baozi with sweet milk-cream-filling



- B 46 流沙奶黄包(3)
Gedämpfte Baozi, mit Treibsand-Milch-Creme-Füllung. 6,00€
Steamed Baozi with quicksand milk-cream-filling



- B 47 麻蓉椰丝团(3)
Kokos Klebreisbällchen mit Sesam-Erdnusspaste 6,00€
Riceball with sesame and peanut cream



- B 48 豆沙麻球 (3)
Frittierte Klebreis Bällchen, gefüllt mit süßer Rotenbohnenpaste 6,00€
Deep-fried sticky rice balls with red bean cream

Wir servieren alle Hauptgerichte mit einfachen Reis

We serve all main courses with plain rice

所有主菜都配有米饭

- | | |
|----------------------|---|
| 21 Beilage / Garnish | Klein Portion Bratreis mit Eiern 3,00€
Small portion fried rice with egg |
| 22 Beilage / Garnish | Klein Portion Bratnudeln mit Gemüse 3,00€
Small Portion fried noodle with vegetable |

冷盘 / Kalte Vorspeisen / cold appetizer



- | | | |
|---|--|-------|
| 1 | 凉拌海带
Seetang Salat
Sliced kelp salat | 5,50€ |
|---|--|-------|



- | | | |
|---|---|-------|
| 2 | 酸辣泡菜
Rettich-Karotten-Spitzkohl Salat, sauer-scharf gewürzt
Radish-carrot salad, sour-hot taste | 4,00€ |
|---|---|-------|



- | | | |
|---|--|-------|
| 3 | 拍黄瓜
Gurkensalat mit Knoblauch
Cucumber salad with garlic | 4,50€ |
|---|--|-------|



- | | | |
|---|---|-------|
| 4 | 皮蛋拌豆腐
„Schwarze Eier“ mit Tofu
Dreserved eggs with Tofu | 7,50€ |
|---|---|-------|



- | | | |
|---|---|-------|
| 5 | 苔条花生米
Geröstete Erdnüsse mit Seetang
Fried peanuts with seaweed | 5,00€ |
|---|---|-------|



- | | | |
|---|--|-------|
| 6 | 上海白斩鸡
Gekochtes Suppenhuhn nach Shanghai-Art mit Extra Sojasoße
Tender boiled chicken with soy sauce | 9,00€ |
|---|--|-------|



- | | | |
|---|--|--------|
| 7 | 卤水牛肉
In Gewürzen geschmortes Rindfleisch
Stewed marinated beef | 10,00€ |
|---|--|--------|



- | | | |
|---|---|-------|
| 8 | 卤水口条
In Gewürzen geschmorte Schweinezunge
Marinated pork tongue | 8,00€ |
|---|---|-------|



- | | | |
|---|---|-------|
| 9 | 红油肚丝
Schweinemagenstreifen mit Gurken mit Chili-Öl
Shredded pig tripe with chilli oil | 9,00€ |
|---|---|-------|

汤类(一人份) Suppen / Soup (1 Person)



- | | | |
|----|---|-------|
| 12 | 酸辣汤
Sauerscharf pikante Gemüsesuppe
Sour-hot vegetable soup | 3,80€ |
|----|---|-------|



- | | | |
|----|--|-------|
| 13 | 鸡丝蛋花汤
Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch
Egg drop soup with chicken | 3,80€ |
|----|--|-------|



- | | | |
|----|---|-------|
| 19 | 云吞汤
Wan Tan Suppe (Teigblätter mit Schweinehackfleischfüllung)
Wan Tan soup(Minced pork in pasta) | 4,50€ |
|----|---|-------|

汤类(三人份) Suppen / Soup (3 Personen)



- 14 **粉丝肉丸汤**
Fleischklößchensuppe mit Glasnudeln
Vermicelli meatball soup **12,50€**



- 15 **时菜鱼丸汤**
Fischklößchensuppe mit Saisongemüse
Fishballs soup with vegetable **12,80€**



- 16 **粉丝双档汤**
Tofutasche und Glutenbällchen mit Hackfleischfüllung und Glasnudeln Suppe
Double gear soup **12,80€**



- 17 **荠菜豆腐羹**
Taschenkrautsuppe mit Tofu
Shepherd's-purse soup with Tofu **12,00€**



- 18 **海鲜豆腐羹**
Tofusuppe mit Meeresfrüchten
Tofu soup with seafood **13,80€**



- 20 **全家福汤**
Glutenbällchen, Tofutasche, Eier-Jiaozi, Fischklösschen, Fleischklösschen, und Gemüse Suppe
Happy family soup **19,00€**

鸡肉类 / Hühnerfleischgerichte / Chicken dishes



- 97 **铁板鸡肉**
Hühnerfleisch mit Gemüse auf heißer Platte serviert
Chicken with vegetable on hot iron-plate **15,00€**



- 47 **咖喱鸡**
Curry Hühnerfleisch
Chicken with currysauce **14,50€**



- 48 **香酥鸡腿**
Knusprige Hähnchenkeule ohne Knochen mit süß-scharfer Soße
Crispy chicken legs with sweet-spicy sauce **14,50€**



- 49 **雪菜/酸菜毛豆炒鸡丁**
Hühnerfleisch mit saurem oder salzigen Senfkohl und Sojabohnenkernen
Chicken with pickled mustard and soybean seeds **15,50€**



- 52 **干炒鸡片**
Hühnerfleisch nach Szechuan-Art mit Knoblauch, scharf gewürzt
Chicken Szechuan style, hot and spicy with garlic **14,50€**



- 53 **宫保鸡丁**
Hühnerfleisch mit Erdnüssen, scharf gewürzt
Chicken in chili sauce with peanuts **14,50€**

猪肉类 / Schweinefleischgerichte / Pork dishes



- 29 广式烧肉
Gerösteter Schweinebauchfleisch 16,00€
Roasted pork belly meat



- 30 蜜汁叉烧
Gerösteter Schweinenacken süßlich gewürzt 16,00€
Roast pork with honey stewed



- 31 糖醋排条(骨)
Paniertes Schweinefleisch (oder Rippchen) mit süß-sauer Soße 15,00€
Fried pork (or spareribs) sweet-sour



- 32 椒盐排条(骨)
Knuspriges Schweinefleisch (oder Rippchen) mit Pfeffer und Salz 15,00€
Crispy pork (or spareribs) with pepper and salt



- 33 芹菜(韭菜)豆腐干肉丝
Gebratenes Schweinefleisch mit getrocknetem Tofu und Sellerie (Schnittlauch) 15,80€
Sauteed shredded pork with dried tofu and celery/asia chives



- 34 鱼香肉丝
Schweinefleisch mit Ju-xiang-Soße (süß-sauer, scharf) 14,80€
Pork with Ju-xiang-Sauce, (light sweet-sour, hot)



- 35 回锅肉
Zweimal gebratenes Schweinebauchfleisch mit Knoblauch, scharf gewürzt 14,80€
Sauteed spicy pork with pepper and chili



- 36 红烧油面筋塞肉
Glutenbällchen mit Schweinehackfleisch in Sojasoße 16,80€
Fried gluten with pork stuffing in brown sauce



- 37 红烧狮子头
Geschmorter Klops 16,80€
Stewed porkballs in brown sauce

牛肉类 / Rindfleischgerichte / Beef dishes



- 95 铁板牛肉
Rindfleisch mit Gemüse auf heißer Platte serviert 17,00€
Beef with vegetable on hot iron-plate



- 24 洋葱牛肉
Rindfleisch mit Zwiebeln 16,00€
Beef with onion



- 26 干炒牛肉丝
Rindfleisch nach Szechuan-Art mit Knoblauch (scharf) 16,00€
Beef Szechuan style with garlic, hot and spicy



- 27 蚝油牛肉
Rindfleisch mit Austern Soße 16,00€
Beef with oyster sauce



- 28 豉椒牛肉
Rindfleisch mit schwarzer Bohnensoße (scharf) 16,00€
Beef with black bean sauce and pepperoni

鸭类 / Entengerichte / Duck dishes



55 香酥鸭炒面
Knusprige Ente mit Bratnudeln
Crispy duck with fried noodle **13,80€**



56 八宝香酥鸭
Knusprige Ente mit verschiedene Fleisch- und Gemüsesorten (2 Pers.)
Crispy duck with mixed meats and vegetable (2 peoples) **32,00€**



57 香酥鸭
Knusprige Ente mit Gemüse und Soße nach Wahl*
Crispy duck with vegetable and sauce to choice* **17,00€**



98 铁板香酥鸭
Knusprige Ente mit Gemüse auf heißer Platte serviert und Soße nach Wahl*
Crispy duck on hot iron-plate with sauce to choice* **18,00€**



58 北京鸭
Peking Ente (2 Personen)
Peking duck (2 peoples) **32,00€**



59 广东烧鸭(半只)
Gegrillte ½ Ente mit Knochen
Roasted half duck **18,00€**

*Soßen: Süß-sauer, scharf, Erdnuss, Hoisin / Sauce: sweet-sour, spicy, peanut, hoisin

鱼类 / Fischgerichte / Fish dishes



40 水煮鱼片
Gekochtes Fischfilet in roter Chilisauce
Fish filets in hot chili oil **15,80€**



41 溜鱼片
Fischfilet mit Weißweinsauce
Fish with white wine sauce **14,80€**



42 酸菜鱼片
Gekochtes Fischfilet mit Sauerkohl, scharf
Fish with spicy sour cabbage **15,80€**



43 清蒸鲈鱼
Gedämpftes Wolfsbarsch
Steamed perch **18,00€**



44 干煎带鱼
Fritierter Gürtelfisch
Deep-fried ribbonfish **18,00€**



45 上海熏鱼
Geschmortes Graskrapfen nach Shanghai Art
Braised grass carp, shanghai style **18,00€**

豆腐类 / Tofu-Gerichte / Tofu dishes



75 麻婆豆腐
Ma-Po Tofu mit gehacktem Schweinefleisch, scharf
Ma-Po Tofu with minced pork hot **12,80€**



76 家常豆腐
Frittierte Tofu "Family-Art" mit Gemüse, scharf
Deep-fry Tofu with vegetable **12,80€**



77 虾仁豆腐
Tofu mit Krabben
Tofu with prawns **14,80€**

海鲜类 / Krabbengerichte / Seafood dishes



- 99 铁板大虾
Riesen-Garnelen mit Gemüse auf heißer Platte serviert
 Giant prawns with vegetable on hot iron-plate **20,80€**



- 64 西兰花大虾
Riesen-Garnelen mit Brokkoli
 Giant prawn with broccoli **19,80€**



- 65 干炒大虾
Riesen-Garnelen nach Szechuan-Art mit Knoblauch, scharf gewürzt
 Giant prawns Szechuan style, hot and spicy with garlic **19,80€**



- 66 虾仁炒鸡蛋
Rührei mit Krabben
 Scrambled egg with crabs **14,80€**



- 67 椒盐中虾
Knusprige Garnelen mit Pfeffer und Salz (mit Schale)
 Crispy prawns with pepper and salt (with shells) **19,80€**

素菜类 / Vegetarische Gerichte / Vegetable dishes



- 68 尖椒卷心菜
Gebratene Spitzkohl mit Peperoni
 Fried cabbage with chilli **10,80€**



- 69 西红柿炒鸡蛋
Rühreier mit Tomaten
 Scrambled eggs and tomatoes **10,80€**



- 70 白菜香菇炒面筋
Gebratene Chinakohl und Glutenbällchen mit Chinapilz
 Chinese mushrooms and kohl with glutenballs **13,80€**



- 71 鱼香茄子
Auberginen mit Juxiangsoße, leicht süß-sauer und scharf
 Aubergine with Juxian sauce **13,80€**



- 72 罗汉斋
Verschiedene Gemüse gebraten
 Mixed fried vegetables **10,00€**



- 73 酸辣土豆丝
Gebratene Kartoffelstreifen mit Chili und Essig
 Fried potatoe stripe with chili and vinegar **10,00€**



- 74 干煸四季豆
Gebratene Bohnen mit Knoblauch,scharf
 Fried green beans with garlic **10,00€**



- B 54 蒜蓉上海青菜
Gebratenes Shanghai Pak Choi mit Knoblauch
 Fried shanghai pak-choi with garlic **13,80€**

煲仔类 / Tontopf / Hot pot



- B 56 海鲜豆腐煲
Tofu mit Meeresfrüchten und Gemüse
Tofu with seafood and vegetables 16,80€



- B 57 广式豆腐烧肉煲
Tofu mit gerösteten Schweinebauchfleisch
Tofu with roasted pork belly meat 15,80€



- B 58 姜葱牛腩煲
Geschmortes Rindergulasch
Braised Beef brisket 16,80€



- B 59 梅菜烧肉煲
Geschmortes Schweinebauchfleisch mit Kohlgemüse
Braised pork with chinese cabbage 15,80€



- B 60 油豆腐红烧肉煲
Geschmortes Schweinebauchfleisch mit frittiertem Tofu in Sojasoße
Braised pork with fried tofu in soy sauce 15,80€



- B 61 尖椒大肠煲
Schweinedarm mit Peperoni
Fried pork intestines with peperoni 16,80€

炒饭 / Bratreis-Gerichte / Fried rice dishes



- 80 鸡丝炒饭
Bratreis mit Hühnerfleisch und Ei
Fried rice with chicken and egg 10,00€



- 81 虾仁炒饭
Bratreis mit Garnelen und Ei
Fried rice with prawns and egg 11,80€

炒面 / Bratnudel-Gerichte / Fried noodle dishes



- 83 干炒牛河
Gebratene Reismudeln mit Rindfleisch, scharf gewürzt
Fried ricenoodles with beef, hot 13,80€



- 84 鸡丝炒面
Bratnudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse
Fried noodles with chicken and vegetables 10,00€



- 85 虾仁炒面
Bratnudeln mit Garnelen und Gemüse
Fried noodles with prawns and vegetables 11,80€



- 86 素菜炒面
Bratnudeln mit Gemüse
Fried noodles with vegetables 9,00€

手工汤面/Hausgemachte Nudeln nach Shanghai-Art als Hauptmenü

Man-made noodle Shanghai-style



- | | | |
|-----|---|--------|
| 210 | 鲜虾汤面.....
Nudelsuppe mit Garnelen
<i>Noodle soup with prawns</i> | 13,80€ |
|-----|---|--------|



- | | | |
|-----|--|-------|
| 211 | 上海阳春面.....
Nudelsuppe mit Gemüse
<i>Noodle soup with vegetables</i> | 7,50€ |
|-----|--|-------|



- | | | |
|-----|--|--------|
| 212 | 牛腩汤面.....
Nudelsuppe mit Rindergulasch
<i>Noodle soup with beef</i> | 12,80€ |
|-----|--|--------|



- | | | |
|-----|--|--------|
| 213 | 鸡腿汤面.....
Nudelsuppe mit knuspriger Hähnchenkeule
<i>Noodle soup with chicken</i> | 11,80€ |
|-----|--|--------|



- | | | |
|-----|--|--------|
| 214 | 香酥鸭汤面.....
Nudelsuppe mit knuspriger Ente
<i>Noodle soup with crispy duck</i> | 11,80€ |
|-----|--|--------|



- | | | |
|-----|--|--------|
| 215 | 排骨汤面.....
Nudelsuppe mit frittiertem Schweinefleisch
<i>Noodle soup with pork</i> | 11,80€ |
|-----|--|--------|



- | | | |
|-----|---|--------|
| 216 | 馄饨汤面.....
Nudelsuppe mit Wan Tan
<i>Noodle soup with wan tan</i> | 11,80€ |
|-----|---|--------|



- | | | |
|-----|---|--------|
| 217 | 雪菜肉丝汤面.....
Nudelsuppe mit Salzgemüse und Schweinefleisch
<i>Noodle soup with pickled cabbage and pork</i> | 11,80€ |
|-----|---|--------|



- | | | |
|-----|--|-------|
| 218 | 葱油拌面.....
Nudeln mit Lauchzwiebeln und Öl
<i>Noodle with spring onion and oil</i> | 7,50€ |
|-----|--|-------|



- | | | |
|-----|--|--------|
| 219 | 上海菜肉馄饨.....
Shanghai Wan Tan Suppe
<i>Shanghai wan tan soup</i> | 12,80€ |
|-----|--|--------|